

# 1 TIMOTEOVI

1

2

3

4

5

6

## KAPITOLA 1

**P**avel, apoštol Ježíše Krista, podle zřízení Boha spasitele našeho a pána Jezukrista, naděje naší,

<sup>2</sup> Timoteovi, vlastnímu synu u víře: Milost, milosrdenství a pokoj od Boha Otce našeho a od Krista Ježíše Pána našeho.

<sup>3</sup> Jakož jsem prosil tebe, abys pozůstal v Efezu, když jsem šel do Macedonie, viziž, abys přikázal některým jiného učení neučiti,

<sup>4</sup> Ani oblibovati básní a vypravování rodů, čemuž konce není, odkudž jen hádky pocházejí, více nežli vzdělání Boží, kteréž jest u víře,

<sup>5</sup> Ješto konec přikázání jest láska z srdce čistého a z svědomí dobrého a z víry neošemetné.

<sup>6</sup> Od čehož někteří jako od cíle pobloudivše, uchýlili se k marnomluvnosti,

<sup>7</sup> Chtíce býti učitelé Zákona, a nerozumějíce, ani co mluví, ani čeho zastávají.

<sup>8</sup> Víme pak, že dobrý jest Zákon, když by ho kdo náležitě užíval,

<sup>9</sup> Toto znaje, že spravedlivému není uložen Zákon, ale nepravým a nepoddaným, bezbožným a hříšníkům, nešlechetným a nečistým, morděřům otců svých a matek, vražedníkům,

<sup>10</sup> Smilníkům, samcoložníkům, těm, kteříž lidi kradou, lhářům, křivým přísedníkům, a jest-li co jiného, ješto by bylo naodpor zdravému učení,

<sup>11</sup> Jenž jest podle slavného evangelium blahoslaveného Boha, kteréžto mně svěřeno jest.

<sup>12</sup> Protož děkuji tomu, kterýž mne zmocnil, totiž Kristu Ježíši Pánu našemu, že mne za tak věrného soudil, aby mne v službě té postavil,

<sup>13</sup> Ješto jsem prve byl ruhač, a protivník, a ukrutník. Ale milosrdenství jsem došel; neb jsem to z neznámosti činil v nevěře.

<sup>14</sup> Rozhojnila se pak náramně milost Pána našeho, s věrou a s milováním, kteréž jest v Kristu Ježíši.

<sup>15</sup> Věrnáť jest tato řeč a všelijak oblíbení hodná, že Kristus Ježíš přišel na svět, aby hříšné spasil, z nichžto já první jsem.

<sup>16</sup> Ale proto milosrdenství jsem došel, aby na mně prvním dokázal Ježíš Kristus všeliké dobrotivosti, ku příkladu těm, kteříž mají uvěřiti v něho k životu věčnému.

<sup>17</sup> Protož Králi věků nesmrtelnému, neviditelnému, samému moudrému Bohu budiž čest i sláva na věky věků. Amen.

<sup>18</sup> Totot' přikázání poroučím tobě, synu Timotee, totiž abys podle předešlých o tobě proroctví bojoval v tom dobrý boj,

<sup>19</sup> Maje víru a dobré svědomí, kteréžto někteří potrativše, zhynuli u víře.

<sup>20</sup> Z nichžto jest Hymeneus a Alexander, kteréž jsem vydal satanu, aby trestání jsouce, učili se nerouhati.

## KAPITOLA 2

**N**apomínámť pak, aby především činěny bývaly pokorné modlitby, prosby, svaté žádosti a díků činění za všelijaké lidi,

<sup>2</sup> Za krále i za všechny v moci postavené, abychom tichý a pokojný život vedli ve vši zbožnosti a šlechetnosti.

<sup>3</sup> Nebo toť jest dobré a vzácné před spasitelem naším Bohem,

<sup>4</sup> Kterýž chce, aby všelijací lidé spaseni byli a k známosti pravdy přišli.

<sup>5</sup> Jedent' jest zajisté Bůh, jeden také i prostředník Boží a lidský, člověk Kristus Ježíš,

<sup>6</sup> Kterýžto dal sebe samého mzdu na vykoupění za všechny, na osvědčení časem svým.

<sup>7</sup> K čemuž postaven jsem já za kazatele a apoštola, (pravduť pravím v Kristu a neklamámť,) za učitele pohanů u víře a pravdě.

<sup>8</sup> Protož chtěl bych, aby se modlili muži na všelikém místě, pozdvihující čistých rukou, bez hněvu a bez roztržitosti.

<sup>9</sup> Takž také i ženy aby se oděvem slušným s stydlivostí a s středmostí ozdobovaly, ne strojením a křtaltováním sobě vlasů, neb zlatem, anebo perlami, anebo drahým rouchem,

<sup>10</sup> Ale (tak, jakž sluší ženám, kteréž dokazují při sobě zbožnosti,) dobrými skutky.

<sup>11</sup> Žena ať se učí mlčeci, ve všelike poddanosti.

<sup>12</sup> Nebo ženě nedopouštím učiti, ani vládnouti nad mužem, ale aby byla v mlčení.

<sup>13</sup> Adam zajisté prve jest stvořen, potom Eva.

<sup>14</sup> A Adam nebyl sveden, ale žena svedena jsuci, příčinou přestoupení byla.

<sup>15</sup> Ale však spasena bude v plození dětí, jestliže by zůstala u víře, a v lásce, a v posvěcení svém, s středmostí.

## KAPITOLA 3

**V**ěrnát' jest tato řeč, žádá-li kdo biskupství žeť výborné práce žádá.

<sup>2</sup> Ale musít' biskup býti bez úhony, jedné manželky muž, bedlivý, středmý, vážný, k hostem přívětivý, způsobný k učení.

<sup>3</sup> Ne pijan vína, ne bitec, ani mrzkého zisku žádostivý, ale mírný, ne svárlivý, ne lakomec,

<sup>4</sup> Kterýž by dům svůj dobře spravoval, a dítky své měl v poddanosti se vši šlechetností.

<sup>5</sup> (Nebo jestliže kdo domu svého spraviti neumí, kterak o církev Páně pečovati bude?)

<sup>6</sup> Ne novák, aby snad nadut jsa, neupadl v potupení ďáblovo.

<sup>7</sup> A musít' také i svědectví dobré míti od těch, kteříž jsou vně, aby neupadl v pohanění a v osidlo ďáblovo.

<sup>8</sup> Takž podobně jáhnové musejí býti poctiví, ne dvojího jazyku, ne mnoho vína pijící, ne žádostiví mrzkého zisku,

<sup>9</sup> Mající tajemství víry v svědomí čistém.

<sup>10</sup> A ti také ať jsou nejprv zkušeni, a tak ať přísluhují, jsouce bez úhony.

<sup>11</sup> Též i manželky jejich musejí býti šlechetné, neutrhavé, středmé, ve všem věrné.

- <sup>12</sup> Jáhnové bud'ťež jedné manželky muži, kteříž by své dítky dobře spravovali i své domy.
- <sup>13</sup> Nebo kteříž by dobře přísluhovali, dobrého stupně sobě dobudou, a mnohé doufanlivosti u víře, kteráž jest v Kristu Ježíši.
- <sup>14</sup> Totoť píši tobě, maje naději, že brzo přijdu k tobě.
- <sup>15</sup> Pakliť prodím, abys věděl, kterak máš v domu Božím chovati se, jenž jest církev Boha živého, sloup a utvrzení pravdy.
- <sup>16</sup> A v pravdě velikét' jest tajemství zbožnosti, že Bůh zjeven jest v těle, ospravedlněn v Duchu, ukázal se andělům, kázán jest pohanům, uvěřeno jemu na světě, vzhůru přijat jest ve slávu.

## KAPITOLA 4

**D**uch pak světle praví, že v posledních časích odvrátí se někteří od víry, poslouchající duchů bludných a učení ďábelských,

- <sup>2</sup> V pokrytství lež mluvících, a cejchované majících svědomí své,
- <sup>3</sup> Zbraňujících ženiti se, prikazujících zdržovati se od pokrmů, kteréž Bůh stvořil k užívání s díkčiněním věřícím a těm, jenž poznali pravdu.
- <sup>4</sup> Nebo všeliké stvoření Boží dobré jest, a nic nemá zamítáno býti, což se s díků činěním přijímá.
- <sup>5</sup> Posvěcuje se zajisté skrze slovo Boží a modlitbu.
- <sup>6</sup> Toto předkládaje bratřím, budeš dobrý služebník Jezukristův, vykrmený slovy víry a pravého učení, kteréhož jsi následoval.
- <sup>7</sup> Světské pak a babské básně zavrž, ale cvič se v zbožnosti.
- <sup>8</sup> Nebo tělesné cvičení malého jest užitku, ale zbožnost ke všemu jest užitečná, a má i nynějšího i budoucího života zaslíbení.
- <sup>9</sup> Věrnát' jest tato řeč a hodná, aby všelijak oblíbena byla.
- <sup>10</sup> Proto zajisté i pracujeme, i pohanění neseme, že naději máme v Bohu živém, kterýž jest spasitel všech lidí, a zvláště věřících.
- <sup>11</sup> Ty věci předkládej a uč.
- <sup>12</sup> Nižádný mladostí tvou nepohrdej, ale buď příkladem věrných v řeči, v lásce, v duchu, u víře, v čistotě.
- <sup>13</sup> Dokudž k tobě nepřijdu, buďiž pilen čítání, a napomínání, i učení.
- <sup>14</sup> Nezanedbávej daru, kterýž jest v tobě, jenž jest dán skrze proroctví s vzkládáním rukou starších na tě.
- <sup>15</sup> O tom přemyšluj, v tom buď ustavičně, aby prospěch tvůj zjevný byl všechněm.
- <sup>16</sup> Budiž sebe pilen i učení, a v tom trvej; nebo to čině, i samého sebe spasíš, i ty, kteříž tebe poslouchají.

## KAPITOLA 5

**S**taršího zuřivě netresci, ale napomínej jako otce, mladších jako bratří,

- <sup>2</sup> Starých žen jako matek, mladíc jako sestr, ve vši čistotě.
- <sup>3</sup> Vdovy měj v uctivosti, kteréž pravé vdovy jsou.
- <sup>4</sup> Pakli která vdova syny nebo vnuky má, nechažť se oni učí předně k svému domu pobožnosti dokazovati, a zase rodičům se odplacovati; neboť jest to chvalitebné a vzácné

před obličejem Božím.

<sup>5</sup> Kterážť pak právě vdova jest a osaměla, máť naději v Bohu, a trváť na modlitbách a svatých žádostech dnem i nocí.

<sup>6</sup> Ale rozkošná, ta živa jsuci, již umřela.

<sup>7</sup> Protož jim to přikaž, ať jsou bez úhony.

<sup>8</sup> Jestliže pak kdo o své, a zvláště o domácí péče nemá, zapřelť jest víry, a jest horší nežli nevěřící.

<sup>9</sup> Vdova buď vyvolená, kteráž by neměla méně šedesáti let, kteráž byla jednoho muže manželka,

<sup>10</sup> O níž by svědectví bylo, že dobré skutky činila; a jestliže dítky své zbožně vychovala, do domu pocestné přijímala, jestliže svatým nohy umývala, jestliže bídným posluhovala, jestliže každého skutku dobrého pilná byla.

<sup>11</sup> Ale mladých vdov nepřijímej; nebo když, nedbajíce na Krista, v chlipnost se vydadí, teprv se vdávati chtějí,

<sup>12</sup> Jsouce již hodné odsouzení, protože první víru zrušily.

<sup>13</sup> Nýbrž také i zahálejíce, učí se choditi po domích; a netoliko nedělné, ale jsou i klevetné a všetečné, mluvíce, což nesluší.

<sup>14</sup> Protož chci, aby se mladší vdávaly, děti rodily, hospodyně byly, a tak žádné příčiny protivníku nedávaly ku pomlouvání.

<sup>15</sup> Nebo již se některé uchýlily zpět po satanovi.

<sup>16</sup> Protož má-liť kdo věřící neb která věřící vdovy, opatrujž je, a nebuď obtěžována církev, aby těm, kteréž právě vdovy jsou, stačilo.

<sup>17</sup> Předložení, kteříž dobře spravují, dvojí cti hodni jmíni buďte, zvláště ti, kteříž pracují v slovu Božím a v učení.

<sup>18</sup> Nebo praví Písmo: Volu mlátícímu nezavížeš úst. A hodenť jest dělník své mzdy.

<sup>19</sup> Proti staršímu žaloby nepřijímej, leč pode dvěma nebo třmi svědky.

<sup>20</sup> Ty pak, kteříž hřeší, přede všemi tresci, aby i jiní bázeň měli.

<sup>21</sup> Osvědčujť před obličejem Božím a Pána Jezukrista, i vyvolených andělů jeho, abys těchto věcí ostříhal bez přijímání osob, nic nečině podle náchylnosti.

<sup>22</sup> Nevzkládej rukou rychle na nižádného, a nepříúčastňuj se hříchům cizím. Sebe samého ostříhej v čistotě.

<sup>23</sup> Nepij již více vody, ale vína skrovně užívej, pro svůj žaludek a časté nemoci své.

<sup>24</sup> Některých lidí hříchové prve zjevné jsou, předcházející soud, některých pak i následují.

<sup>25</sup> A takž také i skutkové dobří prve zjevné jsou. Což pak jest jinak, ukryti se nemůže.

## KAPITOLA 6

**K**teřížkoli pod jhem jsou služebníci, ať mají pány své za hodné vši uctivosti, aby jméno Boží a učení jeho nebylo rouháno.

<sup>2</sup> Kteříž pak mají pány věřící, nechažť jich sobě nezlehčují, protože jsou bratřími, ale tím raději slouží, protože jsou věřící a milí, dobrodiní Božího účastníci. Tomu vyučuj a napomínej.

<sup>3</sup> Jestližeť pak kdo jinak učí, a nepovoluje zdravým řečem Pána našeho Jezukrista, a tomu učení, kteréž jest podle zbožnosti,

<sup>4</sup> Takovýť jest nadutý, nic neuměje, ale nemoudrost provodí při otázkách a hádkách o

slova, z kterýchžto pochází závist, svár, rouhání, zlá domnění,

<sup>5</sup> Marné hádky lidí na mysli porušených a pravdy zbavených, domnívajících se, že by zbožnost byla zisk tělesný. Takových se varuj.

<sup>6</sup> Jestliť pak zisk veliký zbožnost, s takovou myslí, kteráž na tom, což má, přestati umí.

<sup>7</sup> Nic jsme zajisté nepřinesli na tento svět, bezpochyby že také nic odnésti nemůžeme.

<sup>8</sup> Ale majíce pokrm a oděv, na tom přestaneme.

<sup>9</sup> Kteríž pak chtí zbohatnouti, upadají v pokušení, a v osidlo, a v žádosti mnohé nerozumné a škodlivé, kteréž pohřžují lidi v zahynutí a v zatracení.

<sup>10</sup> Kořen zajisté všeho zlého jestliť milování peněz, kterýchžto někteří žádostivi jsouce, pobloudili od víry a sami se naplnili bolestmi mnohými.

<sup>11</sup> Ale ty, ó člověče Boží, takových věcí utíkej, následuj pak spravedlnosti, zbožnosti, víry, lásky, trpělivosti, tichosti.

<sup>12</sup> Bojuj ten dobrý boj víry, dosáhni věčného života, k němuž i povolán jsi, a vyznals dobré vyznání před mnohými svědky.

<sup>13</sup> Příkazujit' tobě před Bohem, kterýž všecko obživuje, a před Kristem Ježíšem, kterýž osvědčil před Pontským Pilátem dobré vyznání,

<sup>14</sup> Abys ostříhal příkázání tohoto, chovaje se bez poskvrny a bez úhony, až do zjevení se Pána našeho Ježíše Krista,

<sup>15</sup> Kteréž časem svým ukáže ten blahoslavený a sám mocný, Král kralujících a Pán panujících,

<sup>16</sup> Kterýž sám má nesmrtelnost, a přebývá v světle nepřístupitelném, jehož žádný z lidí neviděl, aniž viděti může, kterémužto čest a síla věčná. Amen.

<sup>17</sup> Bohatým tohoto světa příkazuj, ať nejsou vysokomyslní a ať nedoufají v nejistém zboží, ale v Bohu živém, kterýž dává nám hojnost všeho ku požívání.

<sup>18</sup> A ať dobře činí, a bohatnou v dobrých skutcích, a snadní ať jsou k udílení, i přívětiví,

<sup>19</sup> Tak sobě skládajíce základ dobrý k času budoucímu, aby dosáhli věčného života.

<sup>20</sup> Ó Timotee, cožť jest svěřeno, ostříhej, utíkaje bezbožných daremních křiků a odporů falešně nazvaného umění,

<sup>21</sup> Kterýmž někteří chlubíce se, z strany víry pobloudili od cíle. Milost Boží s tebou. Amen.  
K Timoteovi první list psán byl z Laodicie, města hlavního Frygie Pakaciánské.

For other languages please go to [www.wordproject.org](http://www.wordproject.org)